



SE

## EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

*Jobman Workwear AB, Box 2044, 194 02 Upplands Väsby, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.*

Produktmodell:

**2934**

Produkt för försäkran:

**Trousers**

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerats:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Undertecknad för Jobman Workwear AB.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild, VD

Upplands Väsby 2022-11-07



**EN**

**EU DECLARATION OF CONFORMITY** We, *Jobman Workwear AB, P.O Box 2044, SE-19402 Upplands Väsby, Sweden*, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

**2934**

Object of the declaration:

**Trousers**

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Signed for and on behalf of:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rotschild", written in a cursive style.

Joakim Rotschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07

# **JOBMAN**

WORKWEAR

CS

## **EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Jako společnost, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švédsko*, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

**2934**

Předmět prohlášení:

**Trousers**

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Podepsáno za a jménem:



Joakim Rothschild,

generální ředitel, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07



DA

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:

**2934**

Erklæringens genstand:

### Trousers

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Underskrevet for og på vegne af:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Adm. dir., Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Schweden*, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:

**2934**

Gegenstand der Erklärung:

**Trousers**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Unterzeichnet für und im Namen von:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 7.11.2022



**ES**

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**

Nosotros, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suecia*, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

**2934**

Objeto de la declaración:

**Trousers**

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Firmado en nombre de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Director general de Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07



ET

## EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Rootsi*, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:

**2934**

Deklareeritav toode:

### Trousers

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

Tegevjuht, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 07.11.2022

# JOBMAN

WORKWEAR

FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:

**2934**

Vakuutuksen kohde:

### **Trousers**

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelämään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Puolesta allekirjoittanut:



Joakim Rothschild,

toimitusjohtaja, Jobman Workwear AB

7.11.2022 Upplands Väsby





FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suède*, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit:

**2934**

Objet de la déclaration:

**Trousers**

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Signature pour le compte de :

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

PDG, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 07/11/2022

# **JOBMAN**

WORKWEAR

**HR**

## **EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Mi, tvrtka *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:

**2934**

Predmet izjave:

**Trousers**

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Potpisano za i u ime:



Joakim Rothschild,

glavni izvršni direktor, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 7. 11. 2022



HU

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svédország, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:

**2934**

A nyilatkozat tárgya:

### Trousers

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 2022. 11. 07



IS

## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svíþjóð*, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:

**2934**

Viðfang yfirlýsingarinnar:

### Trousers

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Undirritað fyrir og fyrir hönd:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

forstjóri, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07



IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

*Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Svezia*, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:

**2934**

Oggetto della dichiarazione:

**Trousers**

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Firmato per e a nome di:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 07/11/2022



LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Workwear AB“, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtaine atsakomybe.

Gaminio modelis:

**2934**

Deklaracijos objektas:

### Trousers

Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild

„Jobman Workwear AB“ generalinis direktorius

Upplands Väsby, 2022 11 07

# **JOBMAN**

W O R K W E A R

**LV**

## **ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Mēs, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

**2934**

Deklarācijas priekšmets:

**Trousers**

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Parakstīts šādas personas vārdā:



Hoakims Rotsčailds (Joakim Rothschild),

Jobman Workwear AB direktors

Upplands Väsby, 07.11.2022.

# **JOBMAN**

W O R K W E A R

NL

## **EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Wij, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Zweden*, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:

**2934**

Doel van de verklaring:

### **Trousers**

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Getekend voor en namens:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07





NO

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sverige*, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:

**2934**

Objekt for erklæringen:

**Trousers**

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Signert for og på vegne av:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07

# JOBMAN

WORKWEAR

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Sweden*, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

**2934**

Przedmiot deklaracji:

**Trousers**

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Podpisano przez lub w imieniu:



Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby, 7 listopada 2022 r.



PT

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Suécia*, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

**2934**

Objecto da declaração:

**Trousers**

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Assinado por e em nome de:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

CEO, Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 2022-11-07



SL

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje *Jobman Workwear AB, Box 2044, S-19402 Upplands Väsby, Švedska*, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

**2934**

Predmet izjave:

### **Trousers**

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

**EN ISO 13688:2013, EN 343:2019**

Podpisano za in v imenu:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "Joakim Rothschild".

Joakim Rothschild,

direktor podjetja Jobman Workwear AB

Upplands Väsby 7. 11. 2022